

CHRIS FARRELL BASIC

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinmünster

Made in Germany

Moon Drops Ref. Nr. 2005

D Feuchtigkeitsimpregnant mit Hydrationsdepot für jeden Hauttyp jeden Alters tagsüber oder nachts. Moon Drops ist eine zarte O/W-Emulsion, feuchtigkeitsbindend und rückfettend.

Moon Drops kann sowohl alleine als auch in Verbindung mit anderen CF Basic-Präparaten aufgetragen werden.

Anwendungsbereiche:

- bei ständig feuchtigkeitsarmer, wassertröckener Haut tagsüber und auch nachts alleine oder in Kombination.
- kurnmäßig bei stark fettender Haut.
- tagsüber und nachts zum Neubilden wasserbindender Substanzen der Haut, welche z. B. bei entsprechenden Berufen durch den Gebrauch von Lösungsmitteln oder Detergenzien zerstört wurden. Dieser Hauttyp wird als „état craquelé“ bezeichnet (= wasserrockene Haut, welche leicht aufspringt).
- ständig bei rauen, aufgesprungenen Händen
- als Make-up-Unterlage

Anwendung: Morgens und (oder) abends auf die gereinigte Haut auftragen und sanft einarbeiten.

Aktive Wirkstoffe: Avocado Oil, Fructose, Inositol, Lactic Acid, Niacinamide, Poline, Sodium Lactate, Sodium PCA, Urea.

Die Produkte der Marke CHRIS FARRELL sind eine Entwicklung der Chris Farrell-Forschung in Rheinmünster, Germany.

Wichtiger Hinweis: Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwirksames Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden! Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad erwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C. Bitte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linie CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

GB/USA

Moisturizer with hydration depot for every type of skin and all ages – at day or night times. Moon Drops is a delicate O/W emulsion, moisturizing and lipid-restoring.

Moon Drops can be used alone as well as in combination with other CHRIS FARRELL reparations.

Indication:

- with constantly low-moisture, dehydrated skin at day and night times, alone or in combination with other CF-Basic products
- as a cure treatment for very oily skin
- at day and night times for the formation of water-binding substances of the skin, wich e.g. were destroyed by using solvents or detergents in corresponding jobs. This type of skin is called "état craquelé" (= dehydrated skin that cracks easily).
- regularly for rough and cracked hands
- as make-up base

Application: In the morning and (or) in the evening apply to the previously cleansed skin and rub in gently.

Active Ingredients: Avocado Oil, Fructose, Inositol, Lactic Acid, Niacinamide, Poline, Sodium Lactate, Sodium PCA, Urea.

All products from the CHRIS FARRELL range are developments of Chris Farrell Research, Rheinmünster, Germany.

Important: In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal.

CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no affect on the product's effectiveness. Liquid products should if necessary be shaken. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application. As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture.

Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

F

Emulsion d'impregnation hydratante à dépot, pour chaque type de peau à tout âge, pour le jour ou la nuit.

Moon Drops est une émulsion légère h/o fixant l'hydratation.

Moon Drops peut être appliquée seule ou en combinaison avec un autre produit de

CHRIS FARRELL-Basic

Indications:

- pour une déshydratation chronique à appliquer le jour et la nuit - seule ou en combinaison
- par cures pour la peau grasse
- pour renouveler les substances fixant l'hydratation détruites par des solvants ou détergents utilisés par exemple dans certaines professions. Ce type de peau est appelé „état craquelé“, c'est à dire une peau déshydratée qui se crevasse facilement
- pour le soin permanent de mains gercées et crevassées.
- comme base de maquillage.

Application: Appliquer par mouvements légers le matin et (ou) le soir sur la peau nettoyée au préalable.

Les agents actifs: Avocado Oil, Fructose, Inositol, Lactic Acid, Niacinamide, Poline, Sodium Lactate, Sodium PCA, Urea.

Les produits de la marque CHRIS FARRELL sont le fruit des recherches Chris Farrell, Rheinmünster, Allemagne.

Avis important: Dans nos produits, nous ne traitons que des ingrédients purs et naturels. Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent avoir des variations naturelles de couleur. De légères variations de couleur dans le produit fini, selon le lot, sont donc normales. Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients qui peuvent devenir troubles, changer de couleur ou d'odeur ou former des précipitations. Cela n'a aucune influence sur l'efficacité. Eventuellement secouer les produits liquides.

D'abord, si nécessaire, retirez le film protecteur et refermez le pot uniquement avec le couvercle original.

Vu qu'il s'agit d'un produit de soin très efficace, ce produit doit être protégé de la chaleur, du froid et d'humidité!

Ne pas garder dans le réfrigérateur - mais entre 18°C et 25°C.

Bien agiter avant utilisation et éviter le contact direct avec les yeux.

Pour obtenir un résultat optimal, il est conseillé d'utiliser exclusivement des produits de la gamme CHRIS FARRELL.

DK

Feuchtigkeitsimpregnant med hydrationsdepot til alle hudtyper - til alle aldre - dag og nat. Moon Drops kan anvendes alene eller kombineret med andre CHRIS FARRELL-Basic-præparater.

Anvendelse til:

- permanent fugtfattig hud, dag og nat, alene eller i kombination med andre CHRIS FARRELL-præparater som kur til meget fedtende hud
- dag og nat for at danne nye fugtbindende substanser i en hud, som bliver udsat for skræppe opløsningsmidler, reng.midler mm. Denne hud betegnes som état craquelé (=fugtthud, som let sprækker og revner)
- permanent til ru, revnede hænder
- som make-up underlag
- det nemme rejsepræparat tu det hele

Anvendelse: Påføres om morgenen og (eller) om aftenen på den nyrensede hud og indarbejdes blidt.

Aktive virkestoffer: Avocado Oil, Fructose, Inositol, Lactic Acid, Niacinamide, Poline, Sodium Lactate, Sodium PCA, Urea.

CHRIS FARRELL-Præparater udvikles af CHRIS FARRELL-Forskning i Rheinmünster, Tyskland.

Vigtig! CHRIS FARRELL-Præparater indeholder naturlige virkestoffer. Derfor kan nogle præparater virke let grumede, have -farveforskelle, danne bundfald eller ændre duft. Dette har ingen betydning for virkningen. Omryst gerne de flydende produkter. Fjern først beskyttelsefolien, efter brug lukkes produktet omhyggeligt med originalglås. *Da det drejer sig om et højvirksomt plejepræparat, skal produktet -beskyttes mod varme-, kulde- og fugtpåvirkninger!*

Bør ikke opbevares i køleskab! Opbevaring, mellem 18 og 25 C.

Ryst de flydende produkter godt før brug, og undgå direkte øjenkontakt.

For at opnå optimal plejevirkning, bør der udelukkende anvendes produkter fra CHRIS FARRELL serien.

NL

Vochtighheidsbeschermer met vochtvasthouder voor iedere huid van elke leeftijd - voor overdag en's nachts. Moon Drops is een zachte olie-wateremulsie die vochtigheid bindend en terugtettend is. Moon Drops kan alleen en in combinatie met andere CHRIS FARRELL-Basic producten gebruikt worden.

Bruikbaar bij:

- blijvende vochtighheidsarme of droge huid overdag en ook 's nachts alleen of in combinatie
- als kur bij een zeer vette huid
- overdag en's nachts voor het vormen van vochtvasthoudende substan ties van de huid welke bijvoorbeeld bij voorkomende beroepen door het gebruik van oplos-middelen of detergentien verstoord zullen worden.
- Dit huidtype wordt als „perkamentachtig“ omschreven (=vochtarm huid die gemakkelijk open springt)
- bijlevend bij ruwe, opengesprongen handen (Kloven)
- als make-up basis

Gebruiksaanwijzing: 's Morgens en (of) 's avonds op de gereinigde huid aanbrengen en zacht inwerken.

Actieve ingrediënten: Avocado Oil, Fructose, Inositol, Lactic Acid, Niacinamide, Poline, Sodium Lactate, Sodium PCA, Urea.

De producten van het merk CHRIS FARRELL zijn een ontwikkeling van de CHRIS FARRELL-Research in Rheinmünster, Duitsland.

Belangrijk om te weten: De CHRIS FARRELL-preparaten bevatten werkstoffen die

belbelingen, kleurverandering, reukverschillen of tot neerslagen kunnen leiden. Dit heeft geen enkele invloed op de werking van het product.

Vloeibare producten eventueel schudden. Indien nodig eerst het beschermfolie verwijderen en na gebruik uitsluitend met het originele dop afsluiten.

Omdat het om een hoog werkzaam verzorgingsproduct gaat is het belangrijk om het product te beschermen tegen temperatuur invloeden en een hoge luchtvochtigheid!

Niet in de koelkast bewaren! Bewaren op een temperatuur tussen de 18 en 25 graden C.

Gelieve vloeibare producten goed te schudden voor gebruik en vermijd direct contact met de ogen.

Om een optimale werking te kunnen garanderen is het belangrijk om Clear Skin uitsluitend in combinatie met andere preparaten uit de verzorgingslijn van CHRIS FARRELL toe te passen

S

Fuktighetsimpregnering med fuktighetsdepå till alla hudtyper och åldrar - både dag och natt. Moon Drops är en fin fuktbindande och återfettande O/V-emulsion. Moon Drops kan användas ensam eller i kombination med andra CHRIS FARRELL-Basic-produkter.

Användningsområde:

- Till ständig fuktfattig och vattentorr hud både dag och natt - ensam eller i kombination
- Som kur till mycket fet hud
- Dag och natt till nybildning av hudens vattenbindande substanser, som t.ex. explicit kallas förstörda genom arbete med lösningsmedel eller detergent. Denna hudtyp „état craquelé“ (=vattentorr hud, som lätt spricker)
- Ständigt till nariga och spruckna händer
- Som make-up-underlag

Användning: Appliceras lätt in i huden morgon och/(eller) kväll på den rengjorda huden.

Aktiva ingredienser: Avocado Oil, Fructose, Inositol, Lactic Acid, Niacinamide, Poline, Sodium Lactate, Sodium PCA, Urea.

CHRIS FARRELL-produkter utvecklas av CHRIS FARRELL forskningen i Rheinmünster, Tyskland.

Viktigt: CHRIS FARRELL-produkter innehåller aktiva ämnen, som kan leda till grumlighet, färgförändringar, doftförändringar eller bilda botensats. Detta inverkar inte på produktens verkan. Skaka eventuellt flytande produkter! Ta först bort skyddsfolien, och försturt med originallocket efter användning.

Då detta är en mycket aktiv vårdande produkt, varför den skall skyddas mot skador av värme, köld och fukt! För ej förvaras i kylskåp! Förvaras mellan 18° och 25°. Skaka de flytande produkterna väl före användning och undvik direkt ögonkontakt.

För att uppnå produktens optimala vårdande verkan, skall enbart produkter ur serien CHRIS -FARRELL användas.

E

Crema hidratante válida para todo tipo de piel y todas las edades. Moon Drops es una delicada emulsión de aceite en agua, hidratante y reestructurante de los lípidos. Moon Drops puede usarse solo o junto con otros productos CHRIS FARRELL.

Indicaciones:

- pieles resacas o deshidratadas, dos veces al día (por la mañana y por la noche)
- bien solo o bien junto con otros productos CHRIS FARRELL
- como tratamiento curativo para pieles grasas
- dos veces al día (por la mañana y por la noche) para la formación de las substancias que mantiene la hidratación de la piel, que por ejemplo fueron destruidas al trabajar con disolventes o detergentes. Este tipo de piel de senomina „état craquelé“ (piel deshidratada que se rompe / agrieta fácilmente).
- regularmente para manos ásperas y agrietadas
- como base de maquillaje

Aplicación: Por la mañana y/o por la noche. Limpie cuidadosamente su piel. Después aplique Moon Drops realizando un suave masaje.

Ingredientes activos: Avocado Oil, Fructose, Inositol, Lactic Acid, Niacinamide, Poline, Sodium Lactate, Sodium PCA, Urea.

Los productos CHRIS FARRELL ha sido desarrollado por los Laboratorios de Investigación de CHRIS FARRELL en Rheinmünster, Alemania.

Importante: Los Los productos CHRIS FARRELL contienen componentes naturales que pueden provocar la aparición de pequeños grumos, aspecto turbio, cambios de color u olor o sedimentación del producto. Esto no tiene ningún efecto en la efectividad del mismo. Agítense bien los productos líquidos antes de usarlos. Primero retire el plástico protector. Después de su uso, cierre bien el envase. **Este producto es un preparado muy efectivo, por lo que es necesario protegerlo del calor, el frío y la humedad. No lo guarde en el frigorífico! -Consejar a una temperatura de 18°C a 25°C. Agite bien los productos líquidos antes de usarlos y evite el contacto directo con los ojos.**

Utilice sólo productos CHRIS FARRELL para -conseguir la máxima efectividad.

RU

2005 Крем увлажняющий «лунные капли»

Крем предотвращает потерю влаги и восстанавливает липидный баланс кожи. Подходит как для сухой, так и для жирной кожи в любом возрасте.

Показания к применению:

- молодая кожа;
- нормальная кожа, испытывающая недостаток влаги;
- чувствительная кожа;
- жирная кожа с недостатком влаги;
- фотостарение;
- кожа, поврежденная минеральными маслами;
- в качестве крема для рук.

Применение: Нанести на очищенную кожу, включая область глаз, легкими массажными движениями утром и/или вечером. Можно использовать перед

нанесением питательного средства. Является идеальной основой под макияж.
активные ингредиенты: Avocado Oil, Fructose, Inositol, Lactic Acid, Niacinamide, Poline, Sodium Lactate, Sodium PCA, Urea.

Косметика компании («Крис Фарреллы») производится в Научно-исследовательской лаборатории компании в Рейнмюнстере, Германия.

Внимание: Косметические Косметические средства («Крис Фарреллы») производится из натуральных ингредиентов, что может влиять на консистенцию, цвет и запах средств. Данные изменения никак не влияют на качество и эффективность продукта.

Средства необходимо хранить при температуре 18-25°C, избегая жары, холода и влажности.

Пожалуйста, встряхивайте жидкие продукты задолго до использования и избегайте прямого попадания в глаза.

Жидкие средства необходимо встряхнуть перед использованием.

Для достижения эффективного использования, продукцию («Крис Фарреллы») рекомендуется сочетать со средствами других производителей.

CZ

Výzkum se dlouhodobě zabývá jedním z hlavních kosmetických problémů, kterým je hydratace pleti. Moon Drops (Měsíční kapky) představují prototyp preparátu pro zvládnutí pokožky a vlhčení. Používá se především pro mladou pleť.

Použití: nedostatečně hydratovaná pleť, mladá pleť, zralá pleť, nekomplikovaná pl

Aplikace: Moon Drops aplikujte na dobře vyčištěnou pleť v průběhu dne. Můžete aplikovat také v oblasti očního okolí (bez předchozí tonizace). Kombinují-li se s jinými preparáty řady BASIC LINE, aplikují se Moon Drops vždy jako první.

Večer je nechte po aplikaci absorbovat a působit 30 vteřin, teprve potom použijte noční krém.

Účinné látky: Avocado Oil, fruktóza, Inositol, kyselina mléčná, Niacinamid, Poline, sodný laktát sodný PCA, Urea.

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve výzkumných laboratořích Chris Farrell Research Laboratories v Rheinmünsteru, Německo.

Důležitá poznámka: V našich produktech používáme pouze přírodní účinné látky. V závislosti na době skladování a zemi původu mohou tyto vysoce kvalitní látky vykazovat přirozené barevné změny.

Míně výkyvy barev v produktech v rámci různých šarží jsou proto zcela normální. Přípravky CHRIS FARRELL obsahují účinné látky, které mohou vést k zakalení, změněm barvy, změněm pachů nebo srážení. To nemá vliv na účinnost. V případě potřeby tekuté produkty protřepejte. V případě potřeby nejprve odstraňte ochrannou fólii z produktu a po použití ho uzavírejte pouze původním víčkem. Jelikož se jedná o vysoce účinný produkt, měly by být chráněny před působením tepla a chladu i před vlhkostí! Neskladujte v chladničce ani neohřívejte ve vodní lázni! Skladování mezi 18 °C a 25 °C.

Před použitím tekuté produkty dobře protřepejte a vyhněte se přímému kontaktu s očima.

Aby se dosáhlo optimálního efektu, měly se používat a kombinovat pouze produkty CHRIS FARRELL COSMETICS.

CN

英文: Moon Drops

中文: 月光水滴

货号: 2005

适用范围: • 缺水油性肌肤 • 老化的肌肤 • 年轻, 没问题的肌肤 • 缺水的肌肤
• 无可视问题的中性肌肤

使用方法: 洁面后涂抹本品配以轻轻按摩至完全吸收。如果要配合使用油性的护肤品, 则可使用本品, Moon Drops同时也是是一款完美的底霜。

活性成分: 鳄梨油,果糖,纤维糖,乳酸,烟酰胺,脯氨酸,乳酸钠,天然保湿因子,尿素,

该产品是一个发展 Chris Farrell 研究 Rheinmünster, 德国。

重要提示: 克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊, 颜色改变, 香气波动或沉淀。这些都绝对不会影响产品的有效性。液体产品使用时应该先摇晃几下, 必要时取下塑料保护箔。使用完毕后, 紧闭顶部。作为一款高效的护肤产品, chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿的环境影响, 不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境。适宜的存储温度在18°C和25°C之间。为了获得最佳使用效果, 应单独使用chris farrell 的产品。

4000PU200319